

目錄

上冊

第一回	宴桃園豪傑三結義	斬黃巾英雄首立功	1
第二回	張翼德怒鞭督郵	何國舅謀誅宦豎	9
第三回	議溫明董卓叱丁原	餽金珠李肅說呂布	18
第四回	廢漢帝陳留踐位	謀董卓孟德獻刀	26
第五回	發矯詔諸鎮應曹公	破關兵三英戰呂布	33
第六回	焚金闕董卓行兇	匿玉璽孫堅背約	43
第七回	袁紹磐河戰公孫	孫堅跨江擊劉表	50
第八回	王司徒巧使連環計	董太師大鬧鳳儀亭	57
第九回	除暴兇呂布助司徒	犯長安李傕聽賈詡	64
第十回	勤王室馬騰舉義	報父讎曹操興師	73
第十一回	劉皇叔北海救孔融	呂溫侯濮陽破曹操	80
第十二回	陶恭祖三讓徐州	曹孟德大戰呂布	89
第十三回	李傕郭汜大交兵	楊奉董承雙救駕	96
第十四回	曹孟德移駕幸許都	呂奉先乘夜襲徐郡	105
第十五回	太史慈酣鬥小霸王	孫伯符大戰嚴白虎	115
第十六回	呂奉先射戟轅門	曹孟德敗師涓水	126
第十七回	袁公路大起七軍	曹孟德會合三將	136
第十八回	賈文和料敵決勝	夏侯惇拔矢啖睛	143
第十九回	下邳城曹操鏖兵	白門樓呂布殞命	149
第二十回	曹阿瞞許田打圍	董國舅內閣受詔	159



第二十一回	曹操煮酒論英雄	關公賺城斬車胄	166
第二十二回	袁曹各起馬步三軍	關張共擒王劉二將	174
第二十三回	禰正平裸衣罵賊	吉太醫下毒遭刑	183
第二十四回	國賊行兇殺貴妃	皇叔敗走投袁紹	192
第二十五回	屯土山關公約三事	救白馬曹操解重圍	197
第二十六回	袁本初敗兵折將	關雲長挂印封金	205
第二十七回	美髯公千里走單騎	漢壽侯五關斬六將	212
第二十八回	斬蔡陽兄弟釋疑	會古城主臣聚義	220
第二十九回	小霸王怒斬于吉	碧眼兒坐領江東	229
第三十回	戰官渡本初敗績	劫烏巢孟德燒糧	237
第三十一回	曹操倉亭破本初	玄德荊州依劉表	246
第三十二回	奪冀州袁尚爭鋒	決漳河許攸獻計	254
第三十三回	曹丕乘亂納甄氏	郭嘉遺計定遼東	263
第三十四回	蔡夫人隔屏聽密語	劉皇叔躍馬過檀溪	271
第三十五回	玄德南漳逢隱淪	單福新野遇英主	278
第三十六回	玄德用計襲樊城	元直走馬薦諸葛	285
第三十七回	司馬徽再薦名士	劉玄德三顧草廬	292
第三十八回	定三分隆中決策	戰長江孫氏報讎	301
第三十九回	荊州城公子三求計	博望坡軍師初用兵	309
第四十回	蔡夫人議獻荊州	諸葛亮火燒新野	317
第四十一回	劉玄德攜民渡江	趙子龍單騎救主	325
第四十二回	張翼德大鬧長坂橋	劉豫州敗走漢津口	335
第四十三回	諸葛亮舌戰羣儒	魯子敬力排眾議	341
第四十四回	孔明用智激周瑜	孫權決計破曹操	349
第四十五回	三江口曹操折兵	羣英會蔣幹中計	357
第四十六回	用奇謀孔明借箭	獻密計黃蓋受刑	366



第四十七回	關澤密獻詐降書	龐統巧授連環計	374
第四十八回	宴長江曹操賦詩	鎖戰船北軍用武	381
第四十九回	七星壇諸葛祭風	三江口周瑜縱火	387
第五十回	諸葛亮智算華容	關雲長義釋曹操	395
第五十一回	曹仁大戰東吳兵	孔明一氣周公瑾	402
第五十二回	諸葛亮智辭魯肅	趙子龍計取桂陽	409
第五十三回	關雲長義釋黃漢升	孫仲謀大戰張文遠	416
第五十四回	吳國太佛寺看新郎	劉皇叔洞房續佳偶	424
第五十五回	玄德智激孫夫人	孔明二氣周公瑾	432
第五十六回	曹操大宴銅雀臺	孔明三氣周公瑾	439
第五十七回	柴桑口臥龍弔喪	耒陽縣鳳雛理事	447
第五十八回	馬孟起興兵雪恨	曹阿瞞割鬚棄袍	457
第五十九回	許褚裸衣鬥馬超	曹操抹書問韓遂	465
第六十回	張永年反難楊修	龐士元議取西蜀	473

下
冊

第六十一回	趙雲截江奪阿斗	孫權遺書退老瞞	485
第六十二回	取涪關楊高授首	攻雒城黃魏爭功	494
第六十三回	諸葛亮痛哭龐統	張翼德義釋嚴顏	503
第六十四回	孔明定計捉張任	楊阜借兵破馬超	512
第六十五回	馬超大戰葭萌關	劉備自領益州牧	520
第六十六回	關雲長單刀赴會	伏皇后為國捐生	530
第六十七回	曹操平定漢中地	張遼威震逍遙津	538
第六十八回	甘寧百騎劫魏營	左慈擲盃戲曹操	546
第六十九回	卜周易管輅知機	討漢賊五臣死節	554
第七十回	猛張飛智取瓦口隘	老黃忠計奪天蕩山	562
第七十一回	占對山黃忠逸待勞	據漢水趙雲寡勝眾	570

第七十二回	諸葛亮智取漢中	曹阿瞞兵退斜谷	579
第七十三回	玄德進位漢中王	雲長攻拔襄陽郡	586
第七十四回	龐令明擡榧決死戰	關雲長放水淹七軍	594
第七十五回	關雲長刮骨療毒	呂子明白衣渡江	601
第七十六回	徐公明大戰沔水	關雲長敗走麥城	608
第七十七回	玉泉山關公顯聖	洛陽城曹操感神	616
第七十八回	治風疾神醫身死	傳遺命奸雄數終	624
第七十九回	兄逼弟曹植賦詩	姪陷叔劉封伏法	631
第八十回	曹丕廢帝篡炎劉	漢王正位續大統	638
第八十一回	急兄讎張飛遇害	雪弟恨先主興兵	646
第八十二回	孫權降魏受九錫	先主征吳賞六軍	653
第八十三回	戰猇亭先主得讎人	守江口書生拜大將	660
第八十四回	陸遜營燒七百里	孔明巧布八陣圖	669
第八十五回	劉先主遺詔託孤兒	諸葛亮安居平五路	677
第八十六回	難張溫秦宓逞天辯	破曹丕徐盛用火攻	686
第八十七回	征南寇丞相大興師	抗天兵蠻王初受執	694
第八十八回	渡瀘水再縛番王	識詐降三擒孟獲	703
第八十九回	武鄉侯四番用計	南蠻王五次遭擒	711
第九十回	驅巨獸六破蠻兵	燒藤甲七擒孟獲	720
第九十一回	祭瀘水漢相班師	伐中原武侯上表	731
第九十二回	趙子龍力斬五將	諸葛亮智取三城	740
第九十三回	姜伯約歸降孔明	武鄉侯罵死王朗	748
第九十四回	諸葛亮乘雪破羌兵	司馬懿剋日擒孟達	757
第九十五回	馬謖拒諫失街亭	武侯彈琴退仲達	766
第九十六回	孔明揮淚斬馬謖	周魴斷髮賺曹休	775
第九十七回	討魏國武侯再上表	破曹兵姜維詐獻書	783



第九十八回	追漢軍王雙受誅	襲陳倉武侯取勝	791
第九十九回	諸葛亮大破魏兵	司馬懿入寇西蜀	799
第一〇〇回	漢兵劫寨破曹真	武侯鬥陣辱仲達	808
第一〇一回	出隴上諸葛妝神	奔劍閣張郃中計	816
第一〇二回	司馬懿占北原渭橋	諸葛亮造木牛流馬	825
第一〇三回	上方谷司馬受困	五丈原諸葛禳星	836
第一〇四回	隕大星漢丞相歸天	見木像魏都督喪膽	845
第一〇五回	武侯預伏錦囊計	魏主拆取承露盤	852
第一〇六回	公孫淵兵敗死襄平	司馬懿詐病賺曹爽	861
第一〇七回	魏主政歸司馬氏	姜維兵敗牛頭山	869
第一〇八回	丁奉雪中奮短兵	孫峻席間施密計	878
第一〇九回	困司馬漢將奇謀	廢曹芳魏家果報	884
第一一〇回	文鴛單騎退雄兵	姜維背水破大敵	891
第一一一回	鄧士載智敗姜伯約	諸葛誕義討司馬昭	898
第一一二回	救壽春于詮死節	取長城伯約鏖兵	904
第一一三回	丁奉定計斬孫綝	姜維鬥陣破鄧艾	911
第一一四回	曹髦驅車死南闕	姜維棄糧勝魏兵	919
第一一五回	詔班師後主信讒	託屯田姜維避禍	926
第一一六回	鍾會分兵漢中道	武侯顯聖定軍山	933
第一一七回	鄧士載偷度陰平	諸葛瞻戰死綿竹	940
第一一八回	哭祖廟一王死孝	入西川二士爭功	948
第一一九回	假投降巧計成虛話	再受禪依樣畫葫蘆	955
第一二〇回	薦杜預老將獻新謀	降孫皓三分歸一統	964



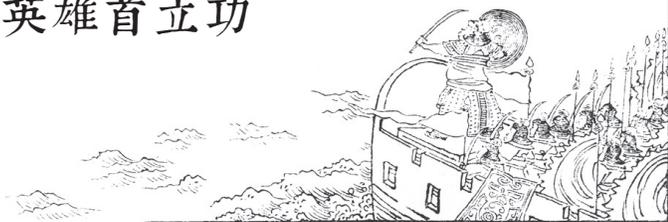
詞曰：

滾滾長江東逝水，浪花淘盡英雄。是非成敗轉頭空：青山依舊在，幾度夕陽紅。

白髮漁樵江渚上，慣看秋月春風。一壺濁酒喜相逢：古今多少事，都付笑談中。

第一回

宴桃園豪傑三結義 斬黃巾英雄首立功



話說天下大勢，分久必合，合久必分：周末七國分爭，并入於秦；及秦滅之後，楚、漢分爭，又并入於漢；漢朝自高祖斬白蛇¹而起義，一統天下，後來光武中興，傳至獻帝，遂分為三國。推其致亂之由，始於桓、靈二帝。桓帝禁錮善類²，崇信宦官。及桓帝崩，靈帝即位，大將軍竇武、太傅陳蕃，共相輔佐。時有宦官曹節等弄權，竇武、陳蕃謀誅之，機事不密，反為所害。中涓³自此愈橫。

建寧二年四月望日，帝御⁴溫德殿。方陞座，殿角狂風驟起，只見一條大青蛇，從梁上飛將下來，蟠於椅上。帝驚倒，左右急救入宮，百官俱奔避。須臾，蛇不見了。忽然大雷大雨，加以冰雹，落到半夜方止，壞卻房屋無數。建寧四年二月，洛陽地震，又海水泛溢，沿海居民，盡被大浪捲入海中。光和元年，雌雞化雄。六月朔，黑氣十餘丈，飛入溫德殿中。秋七月，有虹見於玉堂；五原山岸，盡皆崩裂。種種不祥，非止一端。帝下詔問羣臣以災異之由，議郎蔡邕上疏，以

為蜺墮雞化⁵，乃婦寺⁶干政之所致，言頗切直。帝覽奏歎息，因起更衣。曹節在後竊視，悉宣告左右，遂以他事陷邕於罪，放歸田里。後張讓、趙忠、封諤、段珪、曹節、侯覽、蹇碩、程曠、夏惲、郭勝十人朋比為奸，號為“十常侍”。帝尊信張讓，呼為“阿父”，朝政日非，以致天下人心思亂，盜賊蜂起。

時鉅鹿郡有兄弟三人：一名張角，一名張寶，一名張梁。那張角本是個不第秀才，因入山採藥，遇一老人，碧眼童顏，手執藜杖，喚角至一洞中，以天書三卷授之，曰：“此名《太平要術》。汝得之，當代天宣化，普救世人；若萌異心，必獲惡報。”角拜問姓名，老人曰：“吾乃南華老仙也。”言訖，化陣清風而去。角得此書，曉夜攻習，能呼風喚雨，號為“太平道人”。中平元年正月內，疫氣流行，張角散施符水，為人治病，自稱“大賢良師”。角有徒弟五百餘人，雲遊四方，皆能書符念咒。次後徒眾日多，角乃立三十六方，大方萬餘人，小方六七千，各立渠帥⁷，稱為將軍；訛言：“蒼天已死，黃天當立”，又云：“歲在甲子，天下大吉。”令人各以白土，書“甲子”二字於家中大門上。青、幽、徐、冀、荆、揚、兗、豫八州之人，家家侍奉大賢良師張角名字。角遣其黨馬元義，暗齎金帛，結交中涓封諤，以為內應。角與二弟商議曰：“至難得者，民心也。今民心已順，若不乘勢取天下，誠為可惜。”遂一面私造黃旗，約期舉事；一面使弟子唐周，馳書報封諤。唐周乃逕赴省中告變。帝召大將軍何進調兵擒馬元義，斬之；次收封諤等一千人下獄。張角聞知事露，星夜舉兵，自稱“天公將軍”，張寶稱“地公將軍”，張梁稱“人公將軍”。角言於眾曰：“今漢運將終，大聖人出。汝等皆宜順天從正，以樂太平。”四方百姓，裹黃巾從張角反者四五十萬。賊勢浩大，官軍望風而靡。何進奏

帝火速降詔，令各處備禦，討賊立功；一面遣中郎將盧植、皇甫嵩、朱雋，各引精兵，分三路討之。

且說張角一軍，前犯幽州界分。幽州太守劉焉，乃江夏竟陵人氏，漢魯恭王之後也。當時聞得賊兵將至，召校尉鄒靖計議。靖曰：“賊兵眾，我兵寡，明公宜作速招軍應敵。”劉焉然其說，隨即出榜招募義兵。榜文行到涿縣，引出涿縣中一個英雄。那人不甚好讀書；性寬和，寡言語，喜怒不形於色；素有大志，專好結交天下豪傑；生得身長七尺五寸，兩耳垂肩，雙手過膝，目能自顧其耳，面如冠玉，唇若塗脂；中山靖王劉勝之後，漢景帝閣下玄孫：姓劉，名備，字玄德。昔劉勝之子劉貞，漢武時封涿鹿亭侯，後坐酎金失侯⁸，因此遺這一枝在涿縣。玄德祖劉雄，父劉弘。弘曾舉孝廉⁹，亦嘗作吏，早喪。玄德幼孤，事母至孝；家貧，販履織蓆為業。家住本縣樓桑村。其家之東南，有一大桑樹，高五丈餘，遙望之，童童如車蓋。相者云：“此家必出貴人。”玄德幼時，與鄉中小兒戲於樹下，曰：“我為天子，當乘此車蓋。”叔父劉元起奇其言，曰：“此兒非常人也！”因見玄德家貧，常資給之。年十五歲，母使遊學，嘗師事鄭玄、盧植；與公孫瓚等為友。及劉焉發榜招軍時，玄德年已二十八歲矣。

當日見了榜文，慨然長歎。隨後一人厲聲言曰：“大丈夫不與國家出力，何故長歎？”玄德回視其人：身長八尺，豹頭環眼，燕頷虎鬚，聲若巨雷，勢如奔馬。玄德見他形貌異常，問其姓名。其人曰：“某姓張，名飛，字翼德。世居涿郡，頗有莊田，賣酒屠豬，專好結交天下豪傑。恰纔見公看榜而歎，故此相問。”玄德曰：“我本漢室宗親，姓劉，名備。今聞黃巾倡亂，有志欲破賊安民；恨力不能，故長歎耳。”飛曰：“吾頗有資財，當招募鄉勇，與公同舉大事，如何？”玄

德甚喜，遂與同入村店中飲酒。正飲間，見一大漢，推着一輛車子，到店門首歇了；入店坐下，便喚酒保：“快斟酒來吃，我待趕入城去投軍。”玄德看其人：身長九尺，髯長二尺；面如重棗，脣若塗脂；丹鳳眼，臥蠶眉；相貌堂堂，威風凜凜。玄德就邀他同坐，叩其姓名。其人曰：“吾姓關，名羽，字長生，後改雲長，河東解良人也。因本處勢豪，倚勢凌人，被吾殺了；逃難江湖，五六年矣。今聞此處招軍破賊，特來應募。”玄德遂以己志告之。雲長大喜。同到張飛莊上，共議大事。

飛曰：“吾莊後有一桃園，花開正盛；明日當於園中祭告天地，我三人結為兄弟，協力同心，然後可圖大事。”玄德、雲長齊聲應曰：“如此甚好。”次日，於桃園中，備下烏牛白馬祭禮等項，三人焚香再拜而說誓曰：“念劉備、關羽、張飛，雖然異姓，既結為兄弟，則同心協力，救困扶危；上報國家，下安黎庶¹⁰；不求同年同月同日生，但願同年同月同日死。皇天后土，實鑒此心。背義忘恩，天人共戮。”誓畢，拜玄德為兄，關羽次之，張飛為弟。祭罷天地，復宰牛設酒，聚鄉中勇士，得三百餘人，就桃園中痛飲一醉。來日收拾軍器，但恨無馬匹可乘。正思慮間，人報有兩個客人，引一夥伴黨，趕一羣馬，投莊上來。玄德曰：“此天祐我也！”三人出莊迎接。原來二客乃中山大商：一名張世平，一名蘇雙，每年往北販馬，近因寇發而回。玄德請二人到莊，置酒管待，訴說欲討賊安民之意。二客大喜，願將良馬五十匹相送；又贈金銀五百兩，鑛鐵一千斤，以資器用。玄德謝別二客，使命良匠打造雙股劍。雲長造青龍偃月刀，又名“冷豔鋸”，重八十二斤。張飛造丈八點鋼矛。各置全身鎧甲。共聚鄉勇五百餘人，來見鄒靖。鄒靖引見太守劉焉。三人參見畢，各通姓名。玄德說起宗派，劉焉大喜，遂認玄德為姪。

不數日，人報黃巾賊將程遠志統兵五萬來犯涿郡。劉焉令鄒靖引玄德等三人，統兵五百，前去破敵。玄德等欣然領軍前進，直至大興山下，與賊相見。賊眾皆披髮，以黃巾抹額。當下兩軍相對，玄德出馬，左有雲長，右有翼德，揚鞭大罵：“反國逆賊，何不早降！”程遠志大怒，遣副將鄧茂出戰。張飛挺丈八蛇矛直出，手起處，刺中鄧茂心窩，翻身落馬。程遠志見折了鄧茂，拍馬舞刀，直取張飛。雲長舞動大刀，縱馬飛迎。程遠志見了，早吃一驚，措手不及，被雲長刀起處，揮為兩段。後人有詩讚二人曰：

英雄露穎在今朝，一試矛兮一試刀。
初出便將威力展，三分好把姓名標。

眾賊見程遠志被斬，皆倒戈而走。玄德揮軍追趕，投降者不計其數，大勝而回。劉焉親自迎接，賞勞軍士。次日，接得青州太守龔景牒文，言黃巾賊圍城將陷，乞賜救援。劉焉與玄德商議。玄德曰：“備願往救之。”劉焉令鄒靖將兵五千，同玄德、關、張，投青州來。賊眾見救軍至，分兵混戰。玄德兵寡不勝，退三十里下寨。玄德謂關、張曰：“賊眾我寡，必出奇兵，方可取勝。”乃分關公引一千軍伏山左，張飛引一千軍伏山右，鳴金為號，齊出接應。次日，玄德與鄒靖，引軍鼓譟而進。賊眾迎戰，玄德引軍便退。賊眾乘勢追趕，方過山嶺，玄德軍中一齊鳴金，左右兩軍齊出，玄德麾軍回身復殺。三路夾攻，賊眾大潰。直趕至青州城下，太守龔景亦率民兵出城助戰。賊勢大敗，剿戮極多，遂解青州之圍。後人有詩讚玄德曰：

運籌決算有神功，二虎還須遜一龍。
初出便能垂偉績，自應分鼎在孤窮。

龔景犒軍畢，鄒靖欲回。玄德曰：“近聞中郎將盧植與賊首張角戰於廣宗，備昔曾師事盧植，欲往助之。”於是鄒靖引軍自回，玄德與關、張引本部五百人投廣宗來。至盧植軍中，入帳施禮，具道來意。盧植大喜，留在帳前聽調。

時張角賊眾十五萬，植兵五萬，相拒於廣宗，未見勝負。植謂玄德曰：“我今圍賊在此，賊弟張梁、張寶在潁川，與皇甫嵩、朱雋對壘。汝可引本部人馬，我更助汝一千官軍，前去潁川打探消息，約期剿捕。”玄德領命，引軍星夜投潁川來。時皇甫嵩、朱雋領軍拒賊，賊戰不利，退入長社，依草結營。嵩與雋計曰：“賊依草結營，當用火攻之。”遂令軍士，每人束草一把，暗地埋伏。其夜大風忽起。二更以後，一齊縱火，嵩與雋各引兵攻擊賊寨，火燄張天，賊眾驚慌，馬不及鞍，人不及甲，四散奔走。

殺到天明，張梁、張寶引敗殘軍士，奪路而走。忽見一彪軍馬，盡打紅旗，當頭來到，截往去路。為首閃出一將，身長七尺，細眼長髯；官拜騎都尉，沛國譙郡人也：姓曹，名操，字孟德。操父曹嵩，本姓夏侯氏，因為中常侍曹騰之養子，故冒姓曹。曹嵩生操，小字阿瞞，一名吉利。操幼時，好遊獵，喜歌舞；有權謀，多機變。操有叔父，見操游蕩無度，嘗怒之，言於曹嵩。嵩責操。操忽心生一計：見叔父來，詐倒於地，作中風之狀。叔父驚告嵩，嵩急視之，操故無恙。嵩曰：“叔言汝中風，今已愈乎？”操曰：“兒自來無此病，因失愛於叔父，故見罔¹¹耳。”嵩信其言。後叔父但言操過，嵩並不聽。因此，操得恣意放蕩。時人有橋玄者，謂操曰：“天下將亂，非命世之才不能濟。能安之者，其在君乎？”南陽何顛見操，言：“漢室將亡，安天下者，必此人也。”汝南許劭，有知人之名。操往見之，問曰：“我何如人？”劭不答。又問，劭曰：“子治世之能臣，亂世之奸雄也。”操

聞言大喜。年二十，舉孝廉，為郎，除洛陽北都尉。初到任，即設五色棒十餘條於縣之四門。有犯禁者，不避豪貴，皆責之。中常侍蹇碩之叔，提刀夜行，操巡夜拏住，就棒責之。由是，內外莫敢犯者，威名頗震。後為頓丘令。因黃巾起，拜為騎都尉，引馬步軍五千，前來潁川助戰。正值張梁、張寶敗走，曹操攔住，大殺一陣，斬首萬餘級，奪得旗幡、金鼓、馬匹極多。張梁、張寶死戰得脫。操見過皇甫嵩、朱雋，隨即引兵追襲張梁、張寶去了。

卻說玄德引關、張來潁川，聽得喊殺之聲，又望見火光燭天，急引兵來時，賊已敗散。玄德見皇甫嵩、朱雋，具道盧植之意。嵩曰：“張梁、張寶勢窮力乏，必投廣宗去依張角。玄德可即星夜往助。”玄德領命，遂引兵復回。到得半路，只見一簇軍馬，護送一輛檻車。車中之囚，乃盧植也。玄德大驚，滾鞍下馬，問其緣故。植曰：“我圍張角，將次可破；因角用妖術，未能即勝。朝廷差黃門左豐前來體探，問我索取賄賂。我答曰：‘軍糧尚缺，安有餘錢奉承天使？’左豐挾恨，回奏朝廷，說我高壘不戰，惰慢軍心，因此朝廷震怒，遣中郎將董卓來代將我兵，取我回京問罪。”張飛聽罷，大怒，要斬護送軍人，以救盧植。玄德急止之曰：“朝廷自有公論，汝豈可造次？”軍士簇擁盧植去了。

關公曰：“盧中郎已被逮，別人領兵，我等去無所依，不如且回涿郡。”玄德從其言，遂引軍北行。行無二日，忽聞山後喊聲大震。玄德引關、張縱馬上高岡望之，見漢軍大敗，後面漫山塞野，黃巾蓋地而來，旗上大書“天公將軍”。玄德曰：“此張角也！可速戰！”三人飛馬引軍而出。張角正殺敗董卓，乘勢趕來，忽遇三人衝殺，角軍大亂，敗走五十餘里。三人救了董卓回寨。卓問三人現居何職。玄德曰：“白身。”卓甚輕之，不為禮。玄德出，張飛大怒曰：“我等親赴

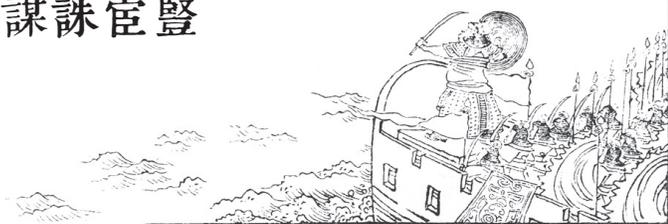
血戰，救了這廝，他卻如此無禮！若不殺之，難消我氣！”便要提刀入帳來殺董卓。正是：人情勢利古猶今，誰識英雄是白身？安得快人如翼德，盡誅世上負心人！畢竟董卓性命如何，且聽下文分解。

註 釋

- 1 高祖斬白蛇：漢高祖劉邦擔任亭長時，曾遇到大蛇擋住前路，而拔劍斬蛇。這被視為白帝（秦）滅亡，赤帝（漢）興起的徵兆。
- 2 禁錮善類：禁止忠義人士出任官職和從事政治活動。
- 3 中涓：宦官。
- 4 御：皇帝登殿。
- 5 蛻墮雞化：虹霓墜落，雌雞變雄。古人認為這是不祥的預兆。
- 6 婦寺：婦人和宦官。
- 7 渠帥：首領。
- 8 坐酎金失侯：犯了沒有按規定繳納酎金的罪，而被除去侯爵。“酎金”是漢朝諸侯每年獻給皇帝祭祀宗廟用的貢金。
- 9 舉孝廉：由各郡、國向朝廷推薦孝順父母又清廉的士人，以任官職。這是漢朝選拔官吏的一種制度。
- 10 黎庶：老百姓。
- 11 罔：冤枉。

第二回

張翼德怒鞭督郵 何國舅謀誅宦豎



且說董卓字仲穎，隴西臨洮人也。官拜河東太守，自來驕傲。當日怠慢了玄德，張飛性發，便欲殺之。玄德與關公急止之曰：“他是朝廷命官，豈可擅殺？”飛曰：“若不殺這廝，反要在他部下聽令，其實不甘！二兄要便住在此，我自投別處去也！”玄德曰：“我三人義同生死，豈可相離？不若都投別處去便了。”飛曰：“若如此，稍解吾恨。”

於是三人連夜引軍來投朱雋。雋待之甚厚，合兵一處，進討張寶。是時曹操自跟皇甫嵩討張梁，大戰於曲陽。這裏朱雋進攻張寶。張寶引賊眾八九萬，屯於山後。雋令玄德為其先鋒，與賊對敵。張寶遣副將高昇出馬搦戰¹。玄德使張飛擊之。飛縱馬挺矛，與昇交戰，不數合，刺昇落馬。玄德麾軍直衝過去。張寶就馬上披髮仗劍，作起妖法。只見風雷大作，一股黑氣，從天而降，黑氣中似有無限人馬殺來。玄德連忙回軍，軍中大亂，敗陣而歸，與朱雋計議。雋曰：“彼